

Ausgabe 10



# Freibachtaler Blatt`l

STADIONZEITUNG

Wir begrüßen alle Zuschauer ganz herzlich zur heutigen Begegnung in der Kreisklasse Eggenfelden

Spiel am Sonntag, 22.04.2012



DJK Thanndorf



FC Kirchberg

Beginn 15.00 Uhr

Vorspiel der Reserven: Beginn 13.15 Uhr

Wir wünschen der Begegnung einen sportlichen und fairen Verlauf!



## Inhaltsverzeichnis

Das Wort zum Sonntag .....	3
Rückblick vom letzten Spiel .....	4
Presse vom letzten Spieltag .....	6
Schiedsrichter .....	7
Zu Gast im Stadion .....	8
Steckbrief der DJK Thanndorf .....	11
I. Mannschaft.....	12
Gruppenfoto .....	14
II. Mannschaft.....	17
Juniorenberichte.....	20
Sponsoren .....	22
Die nächsten DJK-Termine.....	26
Manny und Charly .....	27



**Wolfertetter Bräu**

Vereinsheim der DJK Thanndorf

## Gasthaus Schwarz

*Wir wünschen der DJK Thanndorf eine  
verletzungsfreie und erfolgreiche Saison!*

Tel.: 08564 / 240

Fax: 08564 / 963632



## Das Wort zum Sonntag

Liebe Sportfreunde,

wir begrüßen Sie recht herzlich zum zweiten Heimspiel der Kreisklasse Eggenfelden im Jahr 2012. Ein besonderer Gruß gilt natürlich den Mannschaften, Verantwortlichen und Anhängern aus Kirchberg, sowie den Schiedsrichtern der Begegnungen.

Im letzten Heimspiel am Osterwochenende konnte man gleich einen verdienten Sieg einfahren. Die Mannschaft fand gut ins Spiel und ließ sich auch von dem frühen Rückstand nach einem individuellen Fehler nicht schocken. Dank einer sehr guten Einstellung gelang dann schnell der Ausgleich und kurz vor der Halbzeit erzielte Martin Berger sogar noch das 2:1. Nach dem Seitenwechsel wäre die Entscheidung bei ein paar Kontern möglich gewesen, aber diese Möglichkeiten blieben leider ungenutzt. Schließlich konnte dann der Gast in dieser Phase durch einen Sonntagschuß zum 2:2 ausgleichen. Danach aber übernahm die Heimelf wieder das Spiel und machte mit einem Doppelschlag den Sieg perfekt. Matchwiner waren dabei Towart Andreas Thalmeier und Doppeltorschütze Martin Berger.

Vergangene Woche wollte man in Tann an dieser Leistung anknüpfen, um dort den nächsten Schritt Richtung Klassenerhalt zu machen. Leider erwischte das komplette Team einen richtig schlechten Tag und verlor total verdient mit 0:2. Den Auftritt kann man getrost als unterirdisch bezeichnen, denn es gelang so gut wie garnichts. Keine einzige nennenswerte Torchance, keine Ordnung im Spiel und Konzentrationsschwächen waren die Hauptgründe für die Niederlage.

Unsere 2. Mannschaft feierte vor 2 Wochen daheim gegen Taufkirchen endlich mal wieder einen Sieg, den 3. erst in dieser Saison. In einem über lange Zeit zerfahrenen Spiel schoss unser Stürmführer Pawo in der zweiten Hälfte den verdienten Siegtreffer.

Letzte Woche in Tann hielt man lange gut dagegen, sogar eine Führung zur Halbzeit wäre nicht unverdient gewesen. Aber zum Schluss setzte sich die Heimelf mit 3:1 durch. Heute braucht es auf alle Fälle wieder volle Konzentration, um sich für die 0:7 Hinspielniederlage rehabilitieren zu können.

Der FC Kirchberg startete mit nur einem Punkt aus 3 Spielen ins Jahr 2012. Genau deshalb gilt heute höchste Vorsicht, denn die Gäste wollen bestimmt mit einem Erfolgserlebnis die Heimreise antreten. Das 1:5 aus der Vorrunde bedeutete die höchste Niederlage für unsere Mannschaft, die ein wenig unglücklich zustande kam. Darum, und vor allem wegen der schlechten Leistung in Tann, ist heute Wiedergutmachung angesagt.

Wir wünschen allen Fans und Zuschauern an diesem Spieltag ein spannendes Match mit vielen Toren für unsere DJK!

*Gerd Hehberger*

## Rückblick vom letzten Wochenende

### **Niederlagen für I&II in Tann**

**Am 15.04.2012 war man zu Gast beim TSV Tann.**

#### **II. Mannschaft:**

Unsere zweite Mannschaft konnte in der ersten Halbzeit einige gute Torchancen herauspielen. Leider wollte nichts Zählbares dabei herauspringen. In der zweiten Halbzeit gingen die Gastgeber glücklich aber nicht unverdient mit 1:0 in Führung. Diese konnte Arnold Eder per Elfmeter wieder ausgleichen. Im weiteren Spielverlauf erhielt Stefan Weixlgartner die Gelb-Rote Karte, so musste man mit einem Mann weniger auskommen. Die Gastgeber konnten diese zahlenmäßige Überlegenheit nutzen um einen 3:1 Sieg zu erringen.

#### **I. Mannschaft:**

Das Spiel der ersten Mannschaft war von vielen Fouls geprägt, dadurch fand man zu keinem Zeitpunkt ins Spiel. Die Gastgeber waren aggressiver in den Zweikämpfen und hatten auch im Spielaufbau die klarere Linie gefunden. Dadurch konnten Sie auch die klareren Torchancen notieren. Das 1:0 nach einem zweifelhaften Freistoß erzielten die Tanner in der 31 Minute. Die einzige Nennenswerte Torchance für unsere Farben hatte Martin Berger bei einem 30 - Meter Freistoß, den der Torhüter der Gastgeber aber wegfausten konnte. Es sei erwähnt, dass Tann auch noch zweimal das Aluminium traf und es deshalb ein glücklicher Rückstand zur Halbzeit war. In Halbzeit zwei nun das gleiche Bild, Tann machte das Spiel und unsere DJK geriet mehr und mehr ins Hintertreffen. Durch einen Konter erhöhten die Gastgeber in der 71 min. auf 2:0. Unsere DJK konnte in der 2ten Halbzeit nicht eine Torchance erarbeiten. Die Gastgeber waren das bessere Team und siegten völlig verdient.



## Positionswechsel im Keller

Geratskirchen landet 5:0-Kantersieg beim ASC Simbach II – Wittibreut nun Letzter

In der Fußball-Kreisklasse Eggenfelden streben der TSV Massing und der SSV Eggenfelden II sicher dem Meistertitel bzw. dem Aufstiegsrelegationsplatz entgegen. Der Tabellenführer hatte mit dem SV-DJK Wittibreut beim 3:0 mehr Mühe, als es das Ergebnis ausdrückt. Ebenso hart zu kämpfen hatte die Bezirksliga-, Zweite“ des SSV beim 2:1-Erfolg im Eggenfeldener Stadtderby beim FC Kirchberg. Der TSV Tann verteidigte den 3. Platz mit einem 2:0-Sieg über die DJK Thannndorf. Dagegen kam die DJK-SF Reichenberg gegen den SC Falkenberg nicht über ein 2:2 hinaus. Ebenfalls ein Remis erreichte der TSV Taufkirchen beim 1:1 gegen den SV Hebertsfelden II. Positionswechsel gab es am Tabellenende. Der DJK

SV Geratskirchen konnte die „rote Laterne“ loswerden: Das bisherige Schlusslicht gewann im Kellerduell beim ASC Simbach II überrasschend deutlich mit 5:0. Eine weitere Punkteteilung gab es in Arnstorf, wo sich der TSVFC von der DJK-TSV Johanniskirchen mit 1:1 trennte.

**Reichenberg – Falkenberg 2:2:** Die Hausherren konnten zwar zwei Mal in Führung gehen, doch reichte dies wiederum nicht zu einem Erfolg. Die robuste Spielweise der Falkenberger setzte sich mit zunehmender Dauer immer mehr durch, und am Ende musste man mit der Punkteteilung noch zufrieden sein. Tore: 1:0 Lindhuber (14.); 1:1 Köpplreiter (34.); 2:1 Kapsreiter (53.); 2:2 Köpplreiter (55.). SR Moser (SV Hofkirchen); 70 Zu-

schaer. Reserven 1:1; Tore: Kramer – Bleimbrunner. SR Deisböck (ASC Simbach) **ASC Simbach II – Geratskirchen 0:5:** Im Duell der Kellerkinder behielt der Gast während der gesamten 90 Minuten die Oberhand. Geratskirchen ging mit einer beruhigenden 3:0-Führung in die Halbzeitpause. Einzig ihrem Schlussmann Matthias Hagl hatten es die Innstädter zu verdanken, dass nicht noch mehr Tore gefallen waren. Obwohl die Simbacher Reserve engagierter aus der Kabine kam, konnte sie keinen Treffer erzielen. Diese besorgten die Gäste zum klaren Endstand. Tore: 0:1 Abensberger (12.); 0:2/0:3 Seidl (32./35.); 0:4 Stummer (84.); 0:5 Grumann (85.). SR Donaubauer (TSV Kastl); 50. **Massing**



**Verlierer im Abstiegskampf der Kreisklasse Eggenfelden unter sich:** Die „Zweite“ des ASC Simbach (hier mit Stefan Meisenberger, links) ging gestern im Kellerduell gegen Geratskirchen mit 0:5 unter und fiel auf den vorletzten Platz zurück. Der bisherige Vorletzte SV-DJK Wittibreut (im Bild Kapitän Stefan Grandl und Thomas Bruckmaier, rechts) unterlag erwartungsgemäß bei Spitzenreiter Massing und hat die „rote Laterne“ von Geratskirchen übernommen.

- Foto: Archiv/Geiring

## Presse vom letzten Spieltag - PNP

– **Wittibreut 3:0:** Ein Arbeitssieg des Spitzenreiters, der lange Zeit seine liebe Not mit dem bisherigen Tabellenvorletzten hatte.

Erst nach dem 2:0, einer feinen Einzelleistung von Daniel Hirschmann, erspielte sich Massing weitere Möglichkeiten. Aber auch die Wittibreuter, die nie aufsteckten, hatten ihre Chancen. Sie konnten indes TSV-Goalie Krautner nicht überwinden. Tore: 1:0 Stobl (39.); 2:0 Hirschmann (77.); 3:0 Strobl (88.). SR Müller (TuS Walburgskirchen); 100. Reserven 4:1, Tore: Gundlach (4)–Weber. SR Brinktrine (SV Hebertsfelden).

### **Taufkirchen – Hebertsfelden II**

**1:1:** Die Gastgeber bestimmten das Geschehen, hatten aber mit zwei Pfofenschüssen das Pech auf ihrer Seite. Mit ihrer einzigen Gelegenheit ging die Bezirksliga-, Zweite\* in Führung, doch zwei Minuten vor dem Abpfiff wurde Taufkirchen für seinen Kampfgeist belohnt. Tore: 0:1 Pollersböck (75./Elfmeter); 1:1 Großmann (88.); Gelb-Rot: Laubner (H/77.). SR Attenberger (TSV-FC Arnstorf); 80. Reserven 4:4, Tore: Klarl, J. Aigner, Bachmeier, Häuser – Haselsteiner (2), Baumgartner, Frank. SR Otteneder (SV Peterskirchen).

**Tann – Thanndorf 2:0:** Die Hausherrn hatten besonders zu Spielbeginn ein Übergewicht und gingen auch verdient in Führung. Danach verlief die Partie ausgeglichener. Der größere Siegeswille von Tann wurde schließlich mit dem zweiten Treffer belohnt. Tore: 1:0/2:0 Schmidbauer (31./81.). SR Pusch (SV Schönau); 110. Reserven 3:1, Tore: Hofer (2), Clement – Eder. SR Stadlbauer (SV Malgersdorf).

### **FC Kirchberg – Eggenfelden**

**II 1:2:** Das Derby wurde von Beginn an zu einem Highlight, das von beiden Kontrahenten mit großem Kampfgeist geführt wurde.

Die Kirchberger hatten zunächst die klareren Torchancen, doch die Gäste erzielten aus einem Freistoß den glücklichen Führungstreffer. Ebenfalls per Freistoß konnte der FC ausgleichen. In den letzten zehn Minuten hatte die SSV-Reserve das Glück auf ihrer Seite, denn sie konnte mit einem abgefälschten Schuss den Siegtreffer für sich verbuchen. Tore: 0:1 Birkner (27.); 1:1 Hauser (65.); 1:2 Gollak (88.). SR Ebertseder (STV Ering); 100.

### **Arnstorf – Johanniskirchen I:1:**

In einer verbissenen, aber nicht unfair geführten Partie trennten sich beide Kontrahenten mit einem leistungsgerechten Unentschieden. Die Hausherrn besaßen deutlich mehr Spielanteile, doch die wenigen guten Tormöglichkeiten wurden leichtfertig vergeben. Kurz nach der Pause rettete die Querlatte für Johanniskirchen, das bis zum Schluss mit Kontern gefährlich blieb. Tore: 0:1 Enggruber (18.); 1:1, Espertshuber (62./Foulelfmeter). SR Simon Enggruber (DJK-SV Brombach-Hirschbach); 100. Reserven 3:4, Tore: Pröckl – Lemberger, Meier, Dobler, Vagassi. SR Grübl (SV Schönau). – ler

## Schiedsrichter am Sonntag

### I. Mannschaft



#### Florian Lorenz

Alter: 19  
Verein: Haarbach  
Gruppe: Pocking  
Schiri seit: 2008

### I. Mannschaft



#### Johann Otteneder

Alter: -  
Verein: SV Peterskirchen  
Gruppe: -  
Schiri seit: -

**KROISS**  
TRANSPORTE KG

Erd-u. Abbrucharbeiten  
Natursteinmauern  
Fuhrunternehmen

[www.kroiss-moeb.de](http://www.kroiss-moeb.de)

**KROISS**

Abwasserbeseitigung  
Wasserversorgung  
Straßenbau

**KROISS**  
TIEFBAU GMBH

Unterradlsbach 6 - 94439 Roßbach - Tel: 08564 / 9611-0 Fax: -11

Wir wünschen den Beteiligten ein gutes Spiel !

## Zu Gast im Stadion: FC Kirchberg

<b>Internet:</b>	www.fc-kirchberg.de
<b>Gemeinde:</b>	Stadt Eggenfelden 12800 Einwohner (Kirchberg Einwohner n. b.)
<b>Gründungsjahr:</b>	1964
<b>Vereinsfarben:</b>	Rot-Schwarz
<b>Zahl der Mitglieder:</b>	650
<b>1.Vorsitzender:</b>	Thomas Gfirtner
<b>Abteilungsleiter:</b>	Sebastian Pfaffeneder
<b>Größte Erfolge:</b>	Aufstieg Kreisliga
<b>In der Klasse seit:</b>	2011
<b>Weitere Abteilungen:</b>	Tennis, Damengymnastik

### Gemeldete Mannschaften 2011/2012 (mit Gruppenzugehörigkeit):

I. & II. Mannschaft	Kreisklasse Eggenfelden
A-Junioren	
B-Junioren	
C-Junioren	Gr. West mit SG Falkenberg
D-Junioren	Gruppe West
E-Junioren	Gr. Gangkofen und Gr. Hebertsfelden(E II)
F-Junioren	Gruppe Falkenberg und Gr. Reichenberg(F II)
G-Junioren	
Damenmannschaft	

<b>Trainer:</b>	Thomas Steinböck, Roland Holböck (Co-Trainer)
<b>Saisonziel:</b>	1.Mannschaft: Klassenerhalt 2.Mannschaft: vorne mitspielen
<b>Tabelle letzte Saison:</b>	1.Mannschaft: 1. Platz – 56 Punkte – 56:22 Tore 2.Mannschaft: 3. Platz – 41 Punkte – 81:45 Tore
<b>Torjäger aktuelle Saison:</b>	1.Mannschaft: Christian Hauser (9 Tore) Rainer Aigner (7 Tore) 2. Mannschaft: Manuel Spannbauer (12 Tore) Thomas Lohr (7 Tore)

## Zu Gast im Stadion: FC Kirchberg

- Abgänge:** Marco Strasser(SSV Eggenfelden -Jan. 12)  
**Zugänge:** Marco Strasser(SSV Eggenfelden -Jun. 11), Rainer Aigner(TSV Taufkirchen), Maxi Läng(SV Burgweinting), Michael Gruber, Tobias Kainz, Daniel Eckmeier(alle SV Eggenfelden), Harald Friesenegger(SSV Eggenfelden – Jan. 12)

### I. Mannschaft

- Tor:** Daniel Eckmeier (19), Thomas Winkelmann (33)  
**Abwehr:** Dieter Aigner (26), Harald Friesenegger (37), Tobias Kainz (20), Maxi Läng (28), Alexander Meier (37), Christopher Meier (34), Andreas Pettrich (31)  
**Mittelfeld:** Timo Erber (22), Michael Gruber (25), Josef Gutmiedl (27), Martin Hausberger (27), Florian März (26), Thomas Ryzinski (35), Stefan Wolf (21)  
**Sturm:** Rainer Aigner (22), Christian Hauser (24), Manuel Spannbauer (21), Daniele Vecchio (35)

### II. Mannschaft

- Tor:** Thomas Winkelmann, Johannes Meier  
**Abwehr:** Dieter Aigner , Roland Bachmaier, Alexander Elsner, Stefan Maier, Alexander Meier, Christopher Meier, Detlef Stürner, Kevin Wastl, Michael Vogl  
**Mittelfeld:** Ahmadmuhad Bakhtiar, Sebastian Brunner, Timo Erber, Alexander Haas, Roland Holböck, Tobias Kainz, Jürgen Kubis, Georg Lang, Ronny Müller, Jürgen Nußbaumer, Matthias Ries, Sebastian Schmid, Sebastian Stiebler, Daniele Vecchio  
**Sturm:** Januz Krasniqi, Thomas Lohr, Manuel Spannbauer



### 1. Mannschaft

## Wissenswertes über FC Kirchberg

### Ergebnisse der 1.Mannschaft gegen FC Kirchberg

8 Siege/ 6 Unentschieden/ 5 Niederlagen Torverhältnis 37:30

KKL EG bzw. B-EG

1:5 (11/12); 1:1 u 6:0 (97/98); 1:1 u. 0:1 (96/97); 2:2 u. 3:2 (95/96); 0:0 u. 0:1 (91/92); 1:2 u. 4:2 (90/91); 1:1 u. 2:1 (87/88); 2:2 u. 0:5 (85/86)

A-EG

5:1 u. 2:1 (81/82); 3:0 u. 3:2 (79/80)

### Ergebnisse der 2.Mannschaft gegen FC Kirchberg

5 Siege/ 4 Unentschieden/ 10 Niederlagen Torverhältnis 33:54

KKL EG bzw. B-EG

0:7 (11/12); 0:1 u 1:3 (97/98); 0:4 u. 0:7 (96/97); 4:2 u. 2:2 (95/96); 0:4 u. 1:4 (91/92); 2:2 u. 3:1 (90/91); 2:3 u. 1:1 (87/88); 1:5 u. 6:2 (85/86)

A-EG

1:3 u. 4:1 (81/82); 4:1 u. 1:1 (79/80)



**2. Mannschaft**



## Steckbrief der DJK Thanndorf

Name des Vereins:	DJK Thanndorf
Vereinsfarben:	grün-weiß
Zahl der Mitglieder:	302
Gründungsjahr:	1969
In der Klasse seit:	2009
Größten Erfolge:	1998/99 und 2004/05 Kreisliga Passau
Weitere Abteilungen:	Damengymnastik
1.Vorsitzender:	Norbert Haider
2.Vorsitzender:	Arnold Eder
Abteilungs-/Spartenleiter:	Stephan Kagerer
Tabellenstand letzte Saison (mit Punkten und Tore):	
1.Mannschaft:	7. Platz KKL EG mit 39:44 Tore und 35 Punkte
2.Mannschaft:	11.Platz KKL EG Reserve 43:73 T., 21 Punkte
Erfolgreichste Torschützen (letzte Saison, laufende Saison):	
1.Mannschaft:	2010/11: Mario Läng 16 Tore, David Plattner 7 Tore 2011/12:
2.Mannschaft:	2010/11: Arnold Eder 15 Tore, Christian Würdinger 7 Tore 2011/12:
Trainer:	Gerd Hehberger
Saisonziele:	1.Mannschaft: Nichtabstiegsplatz // 2.Mannschaft: Mittelfeld
Abgänge:	Reiner Plattner (FC Zeholfing, Spielertrainer), Thomas Pinzhoffer (pausiert)
Zugänge:	Dominik Zeller (TSV Eichendorf), Robert Brandl (FC Roßbach)
Juniorenmannschaften (mit Gruppenzugehörigkeit):	
A-Junioren:	keine
B-Junioren:	Passau Gruppe (SG mit FC Mariakirchen)
C-Junioren:	Passau Gruppe
E-Junioren:	Gruppe
F-Junioren:	Freundschaftsspiele



## (Voraussichtliches) Aufgebot I. Mannschaft



Ersatz: Münsch Maier S. Kagerer (ETW)

## Spielplan der I. Mannschaft



Nr.	Datum	Heim	Gast	Erg.
7	06.08.11 15:00	SSV Eggenfelden II	- DJK Thannndorf	0  1
13	13.08.11 15:00	<b>DJK Thannndorf</b>	- TSV-DJK Johanniskirchen	0  3
20	15.08.11 15:00	<b>DJK Thannndorf</b>	- SV Hebertsfelden II	4  2
25	20.08.11 15:00	SV-DJK Wittbreut	- <b>DJK Thannndorf</b>	2  3
34	28.08.11 15:00	<b>DJK Thannndorf</b>	- TSV 08 Massing	3  2
37	04.09.11 15:00	TSV Taufkirchen	- <b>DJK Thannndorf</b>	0  0
48	11.09.11 15:00	<b>DJK Thannndorf</b>	- TSV Tann	0  1
56	18.09.11 15:00	FC Kirchberg	- <b>DJK Thannndorf</b>	5  1
62	25.09.11 15:00	<b>DJK Thannndorf</b>	- DJK-SF Reichenberg	1  3
68	01.10.11 15:00	ASC Simbach/Inn II	- <b>DJK Thannndorf</b>	2  0
76	03.10.11 15:00	<b>DJK Thannndorf</b>	- TSV-FC Arnstorf	0  0
80	09.10.11 15:00	DJK-SV Geratskirchen	- <b>DJK Thannndorf</b>	1  2
90	16.10.11 15:00	<b>DJK Thannndorf</b>	- SC Falkenberg	1  2
98	23.10.11 14:30	<b>DJK Thannndorf</b>	- SSV Eggenfelden II	0  1
104	30.10.11 14:00	TSV-DJK Johanniskirchen	- <b>DJK Thannndorf</b>	1  2
111	06.11.11 14:00	SV Hebertsfelden II	- <b>DJK Thannndorf</b>	1  1
116	13.11.11 14:00	<b>DJK Thannndorf</b>	- SV-DJK Wittbreut	3  1
125	01.04.12 15:00	TSV 08 Massing	- <b>DJK Thannndorf</b>	3  1
128	07.04.12 15:00	<b>DJK Thannndorf</b>	- TSV Taufkirchen	4  2
139	15.04.12 15:00	TSV Tann	- <b>DJK Thannndorf</b>	2  0
147	22.04.12 15:00	<b>DJK Thannndorf</b>	- FC Kirchberg	- : -
153	29.04.12 15:00	DJK-SF Reichenberg	- <b>DJK Thannndorf</b>	- : -
159	01.05.12 15:00	<b>DJK Thannndorf</b>	- ASC Simbach/Inn II	- : -



## Tabellen und Ergebnisse I. Mannschaft

### 7. Spieltag (Rückrunde)

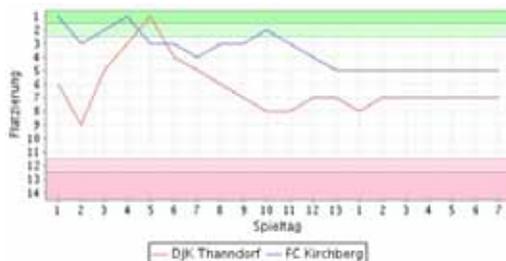
15.04.15:00	TSVTann	-	DJKThanndorf	2	: 0
15.04.15:00	FCKirchberg	-	SSVEggenfelden II	1	: 2
15.04.15:00	TSVTaufkirchen	-	SVHebertsfelden II	1	: 1
15.04.15:00	TSV08Massing	-	SV-DJK Wittbreut	3	: 0
15.04.15:00	ASC Simbach/Inn II	-	DJK-SV Geratskirchen	0	: 5
15.04.15:00	DJK-SFReichenberg	-	SCFalkenberg	2	: 2
15.04.15:00	TSV-FC Arnstorf	-	TSV-DJKJohanniskirchen	1	: 1

### Tabelle für den 7. Spieltag (Rückrunde)

Pl. Mannschaft	Sp.	s	u	n	Tore	Diff.	Pkt.
1. TSV08Massing	20	14	4	2	41:19	22	46
2. SSV Eggenfelde...	20	13	3	4	44:25	19	42
3. TSVTann	20	9	6	5	37:29	8	33
4. DJK-SF Reichen...	20	8	6	6	49:39	10	30
5. FCKirchberg	20	8	5	7	41:39	2	29
6. TSV Taufkirchen	20	8	4	8	30:30	0	28
7. DJK Thanndorf	20	8	3	9	27:34	-7	27
8. TSV-FC Arnstorf	20	6	7	7	35:32	3	25
9. SCFalkenberg	20	6	6	8	26:29	-3	24
10. SV Hebertsfeld...	20	5	8	7	36:39	-3	23
11. TSV-DJK Johann...	20	6	4	10	41:35	6	22
12. DJK-SV Geratsk...	20	4	7	9	34:34	0	19
13. ASC Simbach/In...	20	6	1	13	28:67	-39	19
14. SV-DJK Wittbreut	20	4	6	10	30:48	-18	18

### 8. Spieltag (Rückrunde)

21.04.13:00	SSVEggenfelden II	-	DJK-SFReichenberg	-	-
22.04.15:00	DJK Thanndorf	-	FCKirchberg	-	-
22.04.15:00	SV-DJK Wittbreut	-	TSVTaufkirchen	-	-
22.04.15:00	TSV-DJKJohanniskirchen	-	TSV08Massing	-	-
22.04.15:00	DJK-SV Geratskirchen	-	TSV-FC Arnstorf	-	-
22.04.15:00	SV Hebertsfelden II	-	TSVTann	-	-
22.04.15:00	SCFalkenberg	-	ASC Simbach/Inn II	-	-





H. v. I.: Lukas Sager, David Plattner, Max Grad, Sebastian Maier, Alexander Läng, M

M. v. I.: Hans Gamsreiter, Norbert Haider (1. Vorstand), Andreas Münsch, Manfred H  
Stelzeneder Josef, Haufellner Günther, Rudolf Lehner, Kapfhammer Christoph (Betre

V. v. I.: Patrick Hartl, Florian Sager, Dominik Zeller, Stefan Vogl, Thalmeier Andreas, S



ax Stadler, Michael Sager, Christoph Ostner, Robert Brandl,

uber, Dominik Stömmmer, Martin Berger, Mario Läng, Sigi Rauchbart, Gerhard Maier,  
auer), Andrea Kettl (Physiotherapeutin), Gerhard Hehberger (Trainer)

Stephan Kagerer, Christian Würdinger, Helmut Bachmeier, Arnold Eder, Elmi Morina

## (Voraussichtliches) Aufgebot II. Mannschaft



Ersatz:

Maier G.

Sager H.

Stadler

## Spielplan der II. Mannschaft



Nr.	Datum	Heim	Gast	Erg.
13	13.08.11	DJK Thannndorf II	- TSV-DJK Johanniskirchen II	3  0
20	15.08.11	DJK Thannndorf II	- SV Hebertsfelden III	0  2
25	20.08.11	SV-DJK Wittibreit II	- DJK Thannndorf II	0  2
34	28.08.11	DJK Thannndorf II	- TSV 08 Massing II	0  6
37	04.09.11	TSV Taufkirchen II	- DJK Thannndorf II	2  1
48	11.09.11	DJK Thannndorf II	- TSV Tann II	1  4
56	18.09.11	FC Kirchberg II	- DJK Thannndorf II	7  0
62	25.09.11	DJK Thannndorf II	- DJK-SF Reichenberg II	1  5
76	03.10.11	DJK Thannndorf II	- TSV-FC Arnstorf II	2  2
80	09.10.11	DJK-SV Geratskirchen II	- DJK Thannndorf II	4  2
90	16.10.11	DJK Thannndorf II	- SC Falkenberg II	2  2
104	30.10.11	TSV-DJK Johanniskirchen II	- DJK Thannndorf II	1  0
111	06.11.11	SV Hebertsfelden III	- DJK Thannndorf II	1  1
116	13.11.11	DJK Thannndorf II	- SV-DJK Wittibreit II	1  2
125	01.04.12	TSV 08 Massing II	- DJK Thannndorf II	3  2
128	07.04.12	DJK Thannndorf II	- TSV Taufkirchen II	1  0
139	15.04.12	TSV Tann II	- DJK Thannndorf II	3  1
147	22.04.12	DJK Thannndorf II	- FC Kirchberg II	- : -
153	29.04.12	DJK-SF Reichenberg II	- DJK Thannndorf II	- : -
167	06.05.12	TSV-FC Arnstorf II	- DJK Thannndorf II	- : -
171	13.05.12	DJK Thannndorf II	- DJK-SV Geratskirchen II	- : -
181	20.05.12	SC Falkenberg II	- DJK Thannndorf II	- : -



## (Voraussichtliches) Aufgebot II. Mannschaft

### 7. Spieltag (Rückrunde)

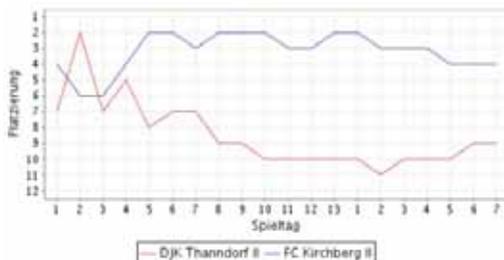
15.04.13:15	TSV-FC Arnstorf II	-	TSV-DJK Johanniskirchen II	3	: 4
15.04.13:15	DJK-SF Reichenberg II	-	SC Falkenberg II	1	: 1
15.04.13:15	spielfrei		DJK-SV Geratskirchen II	-	: -
15.04.13:15	TSV 08 Massing II	-	SV-DJK Wittibreit II	4	: 1
15.04.13:15	TSV Taufkirchen II	-	SV Hebertsfelden III	4	: 4
15.04.13:15	TSV Tann II	-	DJK Thannndorf II	3	: 1
15.04.13:15	FC Kirchberg II	-	spielfrei	-	: -

Tabelle für den 7. Spieltag (Rückrunde)

Pl. Mannschaft	Sp.	s	u	n	Tore	Diff.	Pkt.
1. TSV 08 Massing II	17	13	4	0	78:20	58	43
2. DJK-SF Reichen...	17	13	2	2	56:24	32	41
3. DJK-SV Geratsk...	17	12	0	5	50:31	19	36
4. FC Kirchberg II	16	11	2	3	46:21	25	35
5. TSV Tann II	16	8	2	6	45:31	14	26
6. TSV-DJK Johann...	17	7	2	8	34:39	-5	23
7. SV Hebertsfeld...	17	6	4	7	29:44	-15	22
8. SC Falkenberg II	18	3	7	8	24:53	-29	16
9. DJK Thannndorf II	17	3	3	11	20:44	-24	12
10. SV-DJK Wittibr...	17	3	2	12	15:42	-27	11
11. TSV-FC Arnstor...	17	2	4	11	22:44	-22	10
12. TSV Taufkirche...	16	1	6	9	22:48	-26	9

### 8. Spieltag (Rückrunde)

22.04.13:15	SV Hebertsfelden III	-	TSV Tann II	-	: -
22.04.13:15	SV-DJK Wittibreit II	-	TSV Taufkirchen II	-	: -
22.04.13:15	TSV-DJK Johanniskirchen II	-	TSV 08 Massing II	-	: -
22.04.13:15	DJK-SV Geratskirchen II	-	TSV-FC Arnstorf II	-	: -
22.04.13:15	SC Falkenberg II	-	spielfrei	-	: -
22.04.13:15	spielfrei	-	DJK-SF Reichenberg II	-	: -
22.04.13:15	DJK Thannndorf II	-	FC Kirchberg II	-	: -



# Spieleinsätze und Torschützen der DJK

## I. Mannschaft

	Name	Spiele	Tore
1	Grad Maximilian	20	
2	Hehberger Gerhard	20	2
3	Thalmaier Andreas	20	
4	Vogl Stefan	20	
5	Maier Sebastian	19	
6	Plattner David	19	4
7	Sager Lukas	19	
8	Läng Alexander	18	1
9	Sager Florian	16	6
10	Berger Martin	14	4
11	Ostner Christoph	13	
12	Zeller Dominik	13	
13	Münsch Andreas	12	
14	Hartl Patrick	11	2
15	Würdinger Christian	11	3
16	Läng Mario	9	5
17	Rauchbart Siegfried	4	
18	Sager Michael	3	
19	Eder Arnold	2	
20	Huber Manfred	2	
21			
22			
23			
24			
25			
26			
27			
28			
29			
30			
31			
32			
	<b>Summe Tore</b>		<b>27</b>

Stand 18.04.2012

## II. Mannschaft

	Name	Spiele	Tore
1	Haufellner Günther	17	4
2	Kagerer Stephan	17	
3	Eder Arnold	16	9
4	Lehner Rudolf	16	
5	Brandl Robert	14	
6	Elmi Morina	14	1
7	Stömmner Dominik	12	1
8	Rauchbart Siegfried	12	
10	Weixlgartner Stefan	11	1
9	Bachmaier Helmut	10	1
13	Stadler Max	9	
11	Maier Gerhard	7	
12	Ostner Christoph	7	
14	Würdinger Christian	7	2
15	Kroiss Tobias	7	
17	Weileder Armin	5	
18	Gamsreiter Hans jun.	5	
19	Gerstl Heinz	4	
20	Sänger Patrick	4	
21	Hofbauer Hans	3	
22	Hofmann Sandro	3	
23	Sager Michael	3	
24	Thalmeier Christian	3	
26	Schapke Andreas	3	
25	Münsch Andreas	2	
27	Stelzeneder Josef	2	
16	Maier Sebastian	1	
28	Berger Martin	1	
29	Kapfhammer Christoph	1	
30	Huber Manfred	1	
31	Sager Hans	1	
32	Pinzhoffer Thomas	1	
	<b>Summe Tore</b>		<b>19</b>

Stand 18.04.2012

# Rainer Espertshuber

*Fenster und Türen*



Höglsberger Str. 37  
 D-94439 Rossbach  
 Tel. 0 85 47 / 79 81  
 Funk 0171 / 177 3332  
 Fax 0 85 47 / 79 71  
 info@espertshuber.de

## www.espertshuber.de



## Juniorenberichte (F-Jugend)

### **05.04.2012 - F-Junioren gewinnen 3:0 in Johanniskirchen**

Die F Jugend hat am Mi. den 4.4. das erste Spiel 2012 mit 3:0 in Johanniskirchen verloren. In einem offenen Spiel konnten sich die Johanniskirchner durchsetzen weil unsere Jungs zu keinem Torabschluss kamen. Bester Spieler war Stömmer Felix der die Abwehr sehr umsichtig zusammen hielt.

### **11.04.2012 - F-Junioren verlieren gegen DJK FC Simbach**

Das Spiel am letzten Mittwoch, den 11.04. gegen DJK FC Simbach wurde mit 0:7 verloren.

*geschrieben von Hans Gamsreiter*

## Juniorenberichte (C-Jugend)

### **10.04.2012 - C - Jugend verliert 3:1 in Malgersdorf!**

Aufstellung: Michael Grübl - Markus Vogl, Alex Sager, Thomas Butzenberger - Andreas Schmid, Matthias Riedel, Alex Vogl, Patrick Bachmaier - Michael Huber, Michael Weitzl, Pascal Baumgartner  
Ersatz: Max Abstreiter, Christoph Stadler

Im Nachholspiel der Gruppe West mussten unsere Junioren in Malgersdorf antreten. Bei einem Sieg hätte man die Hausherren wieder von Platz drei verdrängen können, doch schon nach einer Minute musste man einem Rückstand hinterherlaufen. Als man sich etwas auf den Gegner einstellen konnte, erzielte Michael Huber das 1:1. Obwohl der Treffer regulär war, wurde er nicht gegeben, so blieb es beim 1:0 für den SVM. Durch einen Konter konnten die Hausherren auf 2:0 erhöhen, mit diesem Ergebnis ging man in die Halbzeitpause.

In Halbzeit zwei hatten wieder die Hausherren den besseren Start und erhöhten auf 3:0. Eine Viertelstunde vor Schluss versenkte Patrick Bachmaier eine Freistoßflanke von Pascal Baumgartner im Netz. Schon zwei Minuten später traf Pascal Baumgartner die Latte. Am Ergebnis änderte sich in den letzten Minuten nichts mehr, so blieb es beim 3:1 für Malgersdorf.

*geschrieben von Alex L.*

## Juniorenberichte (C-Jugend)

### 14.04.2012 - C-Junioren mit klarem 5:1 Sieg

Aufstellung: Michael Grübl - Julian Leitner, Alexander Sager, Christoph Stadler, Andreas Attenberger - Patrick Bachmaier, Matthias Riedel (C), Markus Wieser - Michael Weitzl, Markus Vogl, Max Abstreiter

Ersatz: Michael Huber, Andreas Schmid, Alexander Vogl, Pascal Baumgartner

Unsere C-Junioren konnten am 14.04.2012 einen 5:1 Sieg gegen die Gäste aus Simbach b.L. feiern. Bei besserer Chancenauswertung wäre ein höherer Sieg möglich gewesen.

Torschützen:

1:0 Michael Weitzl (Patrick Bachmaier) 5 min.

2:0 Markus Vogl (Matthias Riedel) 9 min.

3:0 Pascal Baumgartner (Alexander Vogl) 30 min.

3:1 - (Elfmeter)

4:1 Matthias Riedel (Michael Weitzl) 50 min.

5:1 Andreas Schmid (Michael Huber) 70 min.

geschrieben von Alex

## Juniorenberichte (B-Jugend)

### 15.04.2012 - B-Jugend startet mit 1-6 Sieg in die Rückrunde

Am Sonntag hat nun auch bei den B-Junioren die Rückrunde begonnen.

Unsere Spielgemeinschaft war zu Gast in Geratskirchen und konnte bei bestem Fritz-Walter-Wetter 3 Punkte mit nach Hause nehmen.

Bereits in den ersten Minuten war klar, wer die Partie für sich gewinnen würde. So ging man bereits in der 4. Minute durch ein Kopfbalitor von Thalmeier Martin mit 0:1 in Führung. 2 Minuten später erhöhte German Gross auf 0:2. Das Spiel beider Mannschaften ließ dann aber bis zur Halbzeit zunehmend nach.

Kurz nach Wiederanstoß konnte Attenberger Martin ebenfalls per kopf auf 0:3 erhöhen. In der 59. Minute erzielte erneut German Gross durch ein „Traumtor“ das 0:4 für unser U17 SG. Das 0:5 konnte mit einem Distanzschuss vom spielerisch starken Neumann Tobias erzielt werden. Durch einen schnellen Konter netzte die Heimelf zwar noch ein und verkürzte auf 1:5, aber den Schlusstreffer markierte 5 Minuten vor Schluss Thalmeier Martin zum 1:6 Endstand.

*geschrieben von Patrick Sänger*



## Tabelle (C-Jugend)

Tabelle für den 3. Spieltag (Rückrunde)

Pl. Mannschaft	Sp.	s	u	n	Tore	Diff.	Pkt.
1. (SG) TSV Johan...	13	12	1	0	81:12	69	37
2. FC Mariakirchen	12	10	0	2	46:19	27	30
3. SV Malgersdorf	13	9	0	4	36:21	15	27
4. (SG) DJK Gerat...	13	8	0	5	67:29	38	24
5. DJK Thannndorf	13	8	0	5	59:35	24	24
6. (SG) DJK Diete...	13	7	1	5	64:26	38	22
7. (SG) SC Falken...	12	4	1	7	37:39	-2	13
8. DJK Reichenberg	13	4	0	9	39:67	-28	12
9. DJK-FC Simbach bL	12	3	1	8	23:50	-27	10
10. SSV Würmannsqu...	13	3	0	10	19:62	-43	9
11. DJK Pörsdorf	13	0	0	13	2:113	-111	0

3. Spieltag (Rückrunde)

14.04.13:30	FC Mariakirchen	-	DJK Pörsdorf	5	: 0
14.04.14:15	DJK Thannndorf	-	DJK-FC Simbach bL	5	: 1
14.04.14:15	(SG) SC Falkenberg	-	spielfrei	-	-
14.04.14:15	DJK Reichenberg	-	(SG) DJK Geratskirchen	4	: 6
14.04.14:15	(SG) DJK Dietersburg	-	SV Malgersdorf	4	: 3
14.04.14:15	SSV Würmannsquick II	-	(SG) TSV Johanniskirchen	0	: X

4. Spieltag (Rückrunde)

21.04.14:15	DJK Pörsdorf	-	(SG) SC Falkenberg	-	-
21.04.14:15	(SG) TSV Johanniskirchen	-	FC Mariakirchen	-	-
21.04.14:15	(SG) DJK Geratskirchen	-	SSV Würmannsquick II	-	-
21.04.14:15	SV Malgersdorf	-	DJK Reichenberg	-	-
21.04.14:15	DJK-FC Simbach bL	-	(SG) DJK Dietersburg	-	-
21.04.14:15	spielfrei	-	DJK Thannndorf	-	-

## Tabelle (B-Jugend)

Tabelle für den 1. Spieltag (Rückrunde)

Pl. Mannschaft	Sp.	s	u	n	Tore	Diff.	Pkt.
1. TSV Gangkofen	9	9	0	0	43:9	34	27
2. (SG) Mariakir...	9	6	1	2	25:14	11	19
3. SC Falkenberg	9	6	1	2	27:17	10	19
4. TSV-FC Arnstorf	9	4	3	2	17:18	-1	15
5. (SG) Geratskir...	9	3	1	5	18:28	-10	10
6. SSV Eggenfelde...	9	3	0	6	19:19	0	9
7. TSV Massing	9	1	3	5	16:29	-13	6
8. (SG) Johannisk...	9	2	0	7	13:27	-14	6
9. (SG) Dietersburg	8	1	1	6	9:26	-17	4
10. JFG Ob-Rottal...	0	0	0	0	0:0	0	0

1. Spieltag (Rückrunde)

15.04.17:00	(SG) Johanniskirchen	-	TSV Gangkofen	1	: 4
15.04.17:00	(SG) Geratskirchen	-	(SG) Mariakirchen	1	: 0
15.04.17:00	SC Falkenberg	-	TSV Massing	3	: 2
15.04.17:00	TSV-FC Arnstorf	-	SSV Eggenfelden II	X	: 0

2. Spieltag (Rückrunde)

20.04.18:00	(SG) Dietersburg	-	TSV-FC Arnstorf	-	-
22.04.17:00	(SG) Mariakirchen	-	SC Falkenberg	-	-
22.04.17:00	TSV Gangkofen	-	(SG) Geratskirchen	-	-
01.05.13:00	SSV Eggenfelden II	-	(SG) Johanniskirchen	-	-



Mariakirchener Straße 28  
94424 Arnstorf

Tel. (0 87 23) 96 15 - 0

Fax (0 87 23) 96 15 - 69

Web [www.holz-buechner.de](http://www.holz-buechner.de)

## Ihr Partner in Sachen Holz

## Sponsoren

# BELLA NAPOLI

PIZZERIA · RESTAURANT

Hofmarkstraße 28 • 84381 Johanniskirchen  
Tel. 0 85 64 - 15 72 oder 0 85 64 - 963 286  
[www.bella-napoli-johanniskirchen.de](http://www.bella-napoli-johanniskirchen.de)



Reifenservice &  
KFZ-Teilehandel  
Öl- und Klimageservice



## Alfred Kettl

Minihof 7 · 94439 Roßbach  
Telefon: 08564 - 1600 · FAX: 1775  
E-Mail: [kettlalfred-kfz@t-online.de](mailto:kettlalfred-kfz@t-online.de)

## Ihr Partner für finanzielle Sicherheit

Altersvorsorge + Baufinanzierung + Gesundheitsvorsorge + Geldanlage + Versicherungen



Deutsche  
Vermögensberatung  
Vermögensaufbau für jeden!

Büro für  
Deutsche Vermögensberatung

Harald Brandl

Benk 2 B  
84347 Pfarrkirchen  
Telefon 08561989133  
[Harald.Brandl.6983270@dvag.de](mailto:Harald.Brandl.6983270@dvag.de)

## Sponsoren

### PRAXIS FÜR PHYSIOTHERAPIE MANFRED BECK

zugelassen für alle Kassen

Müllerstraße 2  
94439 Roßbach  
☎ (08547) 91 44 88

Bgm. - Würzinger Str. 1  
84381 Johanniskirchen  
☎ (08564) 52 07



Anmelde- und Öffnungszeiten  
Mo. mit Do. 08:00- 12:00 Uhr  
14:00- 20:00 Uhr  
Freitag 08:00- 12:00 Uhr  
14:00- 17:00 Uhr  
und nach Vereinbarung

## FINRO®

FINANZBERATUNG IM ROTTAL



### Mit uns wird jeder Schuß zum Treffer

**Unsere Lösungen für Sie:**

- **Private Finanzplanung**
- **Altersvorsorgeplanung**
- **Anlageberatung**

**Kostenlose Berufsunfähigkeits-  
Versicherungs-Vergleiche**

**Das Finanzmagazin „Euro“ schreibt:** „Sie sind gewiefte Geldmanager und kluge Köpfe - die Top Ten der Gesamtwertung. Die Favoriten kommen von ... und FinRo®.“



Harald Eder und Markus Reichl  
Fachwirte für Finanzberatung  
Zertifizierte Finanzplaner  
(Zert\_FP) - FH Frankfurt

Vereinbaren Sie einen  
unverbindlichen Termin mit uns!

**FinRo® GmbH & Co. KG**

Finanzberatung im Rottal  
Rathausplatz 6  
84307 Eggenfelden  
Telefon: 08721-5065-0  
Telefax: 08721-5065-20  
www.finro.de, info@finro.de

## Sponsoren

# G. VOGL

## KRAFTFAHRZEUGE



**KFZ-Teile und Reifenhandel, Pflege- und Wartungsdienst**

Dorfstraße 10 - 94439 Thanndorf - Tel.: 08564/5268 - Fax: /963289

BERATUNG · VERKAUF · SERVICE



# Leitner

Robert

**Meisterbetrieb**

**Heizung · Sanitär · Solaranlagen**

Tel. 0 85 64 / 53 20 · Schwaig 3  
84381 Johanniskirchen



**Bauunternehmung**  
GmbH

# Konrad

Roland Konrad

Tel.: 0 85 47 - 73 88

Am Luderbach 4

Fax: 0 85 47 - 12 35

D-94439 Roßbach

mobil: 0171 - 774 22 02

mail: [roland.konrad@t-online.de](mailto:roland.konrad@t-online.de)

Internet: [www.konrad-bau.de](http://www.konrad-bau.de)

## Sponsoren



### Baumgartner

Fahrzeug-/ Baumaschinenhandel  
Ersatzteile für Hanomag und Eder  
Baggerbetrieb, Erdbau



Tel. 08547/452 - Mobil 0170/8104555  
Münchschorfer Str. 19 - 94439 Roßbach

# ELEKTRO VOGGENREITER

Voggenreiter Hans Elektro  
Schmiedorfer Str. 13 - 94439 Roßbach  
Telefon: (08547) 390

## Hier könnte Ihre Werbung stehen!

Damit können Sie den Verein DJK Thanndorf  
unterstützen und gleichzeitig Ihre Firma  
in der Öffentlichkeit präsentieren.

## Terminkalender

### F-Junioren

Mi., 25. April, 17.00 Uhr  
DJK Thandorf -  
FC Mariakirchen

### E-Jugend (U11)

Sa., 28. Apr., 13.15 Uhr  
TSV Taufkirchen -  
DJK Thandorf (in Johanniskirchen)

### 18.-20. Mai 30 Jahre Fischl-Kapelle

Freitag ab 20.00 Uhr Hallendisco mit  
den „Flying Dutchman“

Samstag 19.00 Uhr Maiandacht,  
anschließend bayr. Abend mit Grillen.

Sonntag ab 10.00 Uhr  
Frühschoppen und Mittagstisch.

### 6.-8. Juli 125 Jahre FFW Thandorf

Freitag ab 19.00 Uhr Fire-Feier,  
Zelt disco mit Liveband „Born Wild“

Samstag ab 18.30 Uhr Festabend mit  
Ehrungen Sonntag Gründungsfest mit  
Kirchenzug und Festgottesdienst

### B-Junioren (U17)

Sa., 22. Apr., 17.00 Uhr  
(SG) Mariakirchen -  
SC Falkenberg

Sa., 29. Apr., 17.00 Uhr  
JFC Ob. Rottal 2 -  
(SG) Mariakirchen

### C-Junioren (U15)

Sa., 28. Apr., 14.15 Uhr  
(SG) DJK Dietersburg -  
DJK Thandorf

## Manny und Charly



- Manny: Servus Charly! Na, wie fällt dein Fazit zu den letzten 2 Wochen aus?
- Charly: Servus Manny, ich war schon ein wenig enttäuscht, dass die gute Leistung aus dem letzten Heimspiel auswärts leider nicht gehalten werden konnte.
- Manny: Ja, da haben wir unseren Fans und unserem Ex-Ober am Pinze wirklich kein gutes Spiel gezeigt.
- Charly: Das weiß die Mannschaft glaub ich auch, zudem hat sie ja auch noch die Hinspiel-Klatsche aus Kirchberg gutzumachen.
- Manny: Eine positive Nachricht gibt es ja auch noch, der Huber Manfred grätscht jetzt auch schon wieder in der 1ten rum.
- Charly: Eine super Nachricht, jetzt darf er endlich wieder mitspielen und muss sich das ganze zum Glück nicht mehr von draußen ansehen ☹
- Manny: Darüber ist er selbst bestimmt am meisten froh. Weißt du, wen ich in Tann seit langem auch wieder mal spielen gesehen habe?
- Charly: Nein, weiß ich gar nicht. Erzähl mal!
- Manny: Der Sager Hans war von Anfang an in der 2ten mit dabei. Viele wussten gar nicht, dass der bei uns spielt.
- Charly: Ach, du meinst den Flügelflitzer auf der rechten Außenbahn?
- Manny: Ja genau, der war anfangs auch ganz schön schnell, aber dann leider auch sehr schnell müde.
- Charly: Das ist ja auch kein Wunder, schließlich hat er ja sehr lange nicht gespielt. Aber im gesellschaftlichen Teil hat er seine Qualitäten, das hat er schon öfters bewiesen ☹
- Manny: Diese Qualitäten hat er, das wissen wir doch alle. Hoffen wir mal, es gibt auch heute dann wieder Grund zum Feiern.
- Charly: In diesem Sinne wünschen wir allen Zuschauern hier in Thanndorf ein interessantes Spiel mit einigen Toren.

# Dorfladen Thanndorf



... da, wo die  
Thanndorfer  
einkaufen!



[www.djk-thanndorf.de](http://www.djk-thanndorf.de)

## Impressum

Herausgeber: DJK Thanndorf 1969

Redaktion: Arnold Eder, Knab Ludwig, Hehberger Gerd

Gestaltung & Layout: Stöttner Thomas - Werbung & Design

Druck: Ortmaier Druck GmbH, Frontenhausen

Auflage: 70 Stück

Anschrift: DJK Thanndorf e.V.  
1. Vorstand Norbert Haider  
Oberbubach 2  
94439 Roßbach

Sportgelände:  
Unterradlsbach 11  
(Richtung Johanniskirchen)  
94439 Roßbach/Thanndorf